

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, farmacista o droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Biovigor® Sciroppo

IBSA Institut Biochimique SA

Che cos'è Biovigor e quando si usa?

Biovigor è un ricostituente contenente 0,5 mg di vitamina B₁₂ e quattro aminoacidi (fosfoserina 40 mg, glutammina 60 mg, fosfotreonina 10 mg, arginina 100 mg). Questa associazione rinforza l'organismo indebolito ed il sistema nervoso.

Biovigor è utilizzato in caso di diminuzione delle prestazioni fisiche e intellettuali, stanchezza, mancanza di concentrazione, tensione nervosa e dopo lunga malattia.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Indicazione per i diabetici: 10 ml di Biovigor contengono 5 g di carboidrati assimilabili. Ciò corrisponde a 20 kcal (84 kJ).

Quando non si può assumere Biovigor?

Biovigor non deve essere utilizzato in caso di ipersensibilità a uno dei suoi componenti (vedere «Cosa contiene Biovigor?»). Se soffre di una rara intolleranza al sorbitolo (intolleranza al fruttosio), non deve utilizzare Biovigor.

Se soffre di anemia, prima di assumere Biovigor è necessario che il medico accerti il tipo o la causa dell'anemia.

L'uso e la sicurezza di Biovigor nei bambini e negli adolescenti finora non sono stati esaminati.

Biovigor non è previsto per l'automedicazione in questa fascia d'età.

Quando è richiesta prudenza nella somministrazione di Biovigor?

Alla comparsa di sintomi come pallore della pelle e delle mucose, spossatezza, vertigini occorre consultare dapprima un medico poiché potrebbe trattarsi di malattie che necessitano di un accertamento medico.

In caso di patologie maligne del sistema ematopoietico o di malattie tumorali, è necessario consultare il medico al fine di evitare un possibile aggravamento delle condizioni cliniche.

Biovigor contiene 4.9 g di sorbitolo (E420) per dose (10 ml di sciroppo).

Il sorbitolo è una fonte di fruttosio. Si prega di assumere questo medicamento solo dopo aver consultato il proprio medico se si è a conoscenza di soffrire di intolleranza ad alcuni zuccheri, o se è stata diagnosticata un'intolleranza ereditaria al fruttosio (HFI), una rara malattia congenita in cui una persona non è in grado di metabolizzare il fruttosio.

Il dolcificante sorbitolo impiegato nel preparato può talvolta avere un lieve effetto lassativo. In tal caso, assuma Biovigor dopo i pasti.

In casi molto rari può verificarsi un'intolleranza al sorbitolo. Diarrea o disturbi gastrointestinali persistenti durante il trattamento possono essere sintomo di ipersensibilità. In questo caso consulti il suo medico prima di proseguire la terapia.

Questo medicamento contiene 20 mg di sodio benzoato (E211) per 10 ml di sciroppo.

Questo medicamento contiene meno di 1 mmol (23 mg) di sodio per dose (10 ml di sciroppo), cioè essenzialmente «senza sodio».



Questo medicamento contiene 5.5. mg di alcol (etanolo) per 10 ml. La quantità in 10 ml di questo medicamento è equivalente a meno di 1 ml di birra o 1 ml di vino.

La piccola quantità di alcol in questo medicamento non produrrà effetti rilevanti.

Informi il suo medico, farmacista o droghiere se

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume o applica esternamente altri medicamenti (anche se acquistati di propria iniziativa!).

Si può somministrare Biovigor durante la gravidanza o l'allattamento?

Durante la gravidanza o il periodo d'allattamento Biovigor deve essere somministrato soltanto dietro specifica autorizzazione del medico.

Come usare Biovigor?

Dosaggio

Adulti: salvo diversamente prescritto dal medico, il dosaggio è di 1x 10 ml di sciroppo al giorno. Biovigor va assunto di mattina a digiuno, non diluito o diluito in un po' d'acqua.

Nel caso in cui il medico dovesse prescrivere una seconda dose giornaliera, questa va presa la sera prima del pasto ad un intervallo di circa 10-12 ore dalla dose precedente.

Salva altra prescrizione, la durata del trattamento è di al massimo 30 giorni. Se dopo questo periodo non nota nessun miglioramento, soprattutto per quanto riguarda la fatica, consulti il medico (vedi paragrafo «Quando è richiesta prudenza nella somministrazione di Biovigor?»). Anche se nota un peggioramento dopo un temporaneo miglioramento, occorre consultare un medico e informarlo della momentanea assunzione di Biovigor.

Bambini e adolescenti

L'uso e la sicurezza di Biovigor nei bambini e negli adolescenti finora non sono stati esaminati. Biovigor non è previsto per l'automedicazione in questa fascia d'età.

Preparazione dello sciroppo

Levare la linguetta di sicurezza e avvitare il tappo fino in fondo per far cadere la polvere contenuta nel tappo nel flacone. Agitare energicamente fino ad ottenere una soluzione limpida. Se qualche minuscola particella si scioglie lentamente, ciò non ha alcun effetto sull'assorbimento del farmaco da parte dell'organismo.

Per l'assunzione del medicamento, svitare il tappo e versare 10 ml di sciroppo nel misurino. Lo sciroppo può essere assunto direttamente o versato in un bicchiere con un po' d'acqua. Sciacquare quindi il misurino con dell'acqua. Dopo ogni assunzione, riavvitare accuratamente il tappo.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli con il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Biovigor?

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10'000)

Il dolcificante sorbitolo contenuto in Biovigor può avere un lieve effetto lassativo. In pazienti sensibili possono manifestarsi in rari casi diarrea o disturbi gastrointestinali. In tal caso, assuma Biovigor dopo il pasto.

Frequenza non nota (non può essere definita sulla base dei dati disponibili)

Agitazione/ irrequietezza.



Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere. Ciò vale in particolare anche per gli effetti collaterali non indicati in questo foglio illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità

Il medicamento non deve essere usato oltre la data di scadenza indicata con «EXP» sulla confezione.

Termine di consumo dopo l'apertura

Una volta ricostituito, Biovigor si conserva per 10 giorni a temperatura ambiente.

Istruzioni di conservazione

Conservare Biovigor in un luogo asciutto, al riparo dalla luce, a temperatura ambiente (15–25 °C) e fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Se possedete dei medicinali scaduti, vogliate riconsegnarli al vostro farmacista o droghiere.

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Il medico, farmacista o droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darne ulteriori informazioni.

Cosa contiene Biovigor?

10 ml di sciroppo contengono:

Principi attivi:

idrossicobalamina cloridrato (vitamina B₁₂) 0,5 mg, L-fosfotreonina 10 mg, L-fosfoferina 40 mg, L-glutammina 60 mg, L-arginina cloridrato 100 mg.

Sostanze ausiliarie:

mannitolo (E421), sorbitolo liquido non cristallizzabile (E420), silice colloidale anidra, sodio idrossido, sodio benzoato (E211), aroma amarena (contiene etanolo), acqua purificata.

Numero dell'omologazione

54155 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Biovigor? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e drogheria, senza prescrizione medica.

Biovigor sciroppo: 1 flacone da 100 ml risp. 3 flaconi da 100 ml.

Titolare dell'omologazione

IBSA Institut Biochimique SA, Lugano.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel gennaio 2023 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

